

# CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TARSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség: Mikó-utca 17. b. sz. (Földszint).

Kiadóhivatal:

Vákár könyv- és papírkereskedése Csíkszeredán, hova a hirdetések és előfizetési díjak küldendők. Megjelenik minden vasárnap.

Felölös szerkesztő: Dr. ÉLTHES GYULA.  
Laptulajdonos: VÁKÁR L.

Előfizetési ár: Egész évre 48 Lei. (Külföldre 80 L.) Félévre 24 Lei. Negyedévre 12 Lei. Egyes szám 1 L. Késiratok nem adatnak vissza.

Hirdetési díjak a legolcsóbban számítanak

## Hol állunk meg?

Közlemény, március 9.

Az egyháznak és szolgálóknak, a papoknak kizárólagos privilegiuma volt mindig, hogy a világ s a világban élő emberek romlottságát emlegethessék. Meg is tették. Alig hallott valaki valaha egyházi beszédet, melyben ne dörgött volna a magvető s hatalmas gesztussal ne mutatott volna rá az itt-ott feltűnő konkolyra.

Ennek így is kell lennie. A próféták azzal a kifejezett utasítással küldettek mindenba, hogy tegyenek szemrehányást az elvetemültség miatt s mondják szemébe, kiátsák fülébe a bűnösöknek, hogy miért haragszik a nagy Jehova.

Ma már közhely s minden jobbérzésű ember ajkán ott csiling a fájó szó, hogy az állati és értekl ember összes hibáival ennyire poréba vertkezett s hozzá oly szemérmelentűt rohamszem jelent meg a piacon, mint a jelen nagy haboruj után.

L-hetséges-e vajjon a megállapodás? Észhez ter-e a ma társadalma, vagy eddig ügöt, törtet, rohan, míg az örvény tatongo torkához eljut, avagy a nagy összeomlás, a katalizmus, — ha részletesen is, — temeti maga alá mindazt, mi a bekés együttélének s a mai élet boldogságának utjában áll?

Erre sem egy, sem két sorban nem lehet megfelelni. Gondolkodniok kell azoknak, kiknek gondolatok teremnek e o gondolatokat, ha erettek és jók, be kell oltani a lelkekbe.

Ugyebár oka van mindennek? Csak egyetlen könnyű példát említek. A virág csak akkor nyílik és araszt édes illatot, ha öntözik. Gyom és tüske fel nem szaggatott talajon hivatkozik, meg nem tisztogatott csemetén ver ki.

S lám itt megis megbecsülik a logika. Ez kiviláglik mindjárt, mert kezdődik a hazabeszéles.

Balgaság volna azt bizonyítgatni, hogy gondozás szempontjából életbevago, végzetes mulasztás történt volna valaha a mi házunk tajan. Etenkezőleg. Soha akkora erőti ki nem fejtett, akkora készséggel s válogatott tehetségek bevonásával nem dolgozott az erdélyi társadalom s vezető helyen a Székelyföld, mint a haborut megelőző évtizedek letűlése alatt. Gondoljunk csak vissza az egyházak, az iskolák, a körök, az egyletek, s a mindenfélő kulturális alakulatok kiindulására, lelkeket felrazó nagy apparátusára. Egyháznak s társadalmának egy colja, egy rendezetese volt. Felrázni az alvo lelkiismeretet s lelkekben és anyagokban jobba tenni a várost, a falut kitevő népet. Megöit a vetés. Az eredményt várta s pár évtizedes érlelés után meitan várhatta is minden tényező.

Az eredmény? Torzsszüött fekszik a böcsőben, kire sirva néz az edesanya s kitől elfordul az edesapa, mert csodagyermek s kicsike. C-up-n néhány napos a kis artatlan a mégis tarasatvagya van. Ártatlanság helyett vérben forognak szemel s minden fiatalaga mellett ajka szegleten ül a cnizmus. Ki az ilyemiből olvasni tud, csak azt silabizálhatja ki onnan, hogy a drága kiseded becses születésével csupan azért tisztelte meg a tatát, a mamát, az egész hazát, hogy a polyat, a furdó vizet, az anyatejet fejlődő izmainak igabavonásával keltjen visszafertni mentől hama rabb. Rövidebben: a mai kor szülötje.

De ne beszéljünk k-pletesen. Lerongyolódott tanítókat kinéveti, ehezé tisztviselőket meg-

mosólyogja, papjától irigyi, — ennek még van valami, — a betevő falatot. Pedig ezt a falatot ez az osztály törte kétfelé, hogy a Somlyókon s más helyeken a nép fia boldogul hassanak. Ha buta volna, ki így jár el, ha lelkileg elhanyagolt lenne, ki így gondolkodik, érteném eljárását, de így rejtély marad. Világítsunk rá valamisvel erősebben.

Jórávaló, munkás, okos és megbízható volt mindenha a székely. Ezeknek a jótulajdonaságoknak köszönheti, — ha ugyan van mit megköszönnie, — hogy ide került. Sovány földjét itt mivelte, sovány falatját itt fogyasztotta el évszázados megelegettséggel.

Privilegiumai pedig igen sokat lefoglalt az élet terhéből s valljuk meg, egy kiváló gőgössé is tettek. Ezt a biuságot legyengette a vezér, mikor csatásorba állította, papja, tanítója, mikor hazakerült. Ezt verte fejébe, plántálta szívébe az iskola.

Ismerjük be, hogy nagy területen nincsen olyan nép, — még szász testvéreinket sem veszem ki, — melyet papja s tanítója annyira alkényesztettek volna, mint a székelyt. Egymásra is voltak utalva. Ez az anyagi szempont, a boldogulás utja.

Tanító, pap soraiól avanszált szaturálva nemos faji erzéssel. Ebből látható, hogy miért legkevesebb százalék náunk az ausfabétaság. De az is kiviláglik, hogy miért nem volt soba oleg a székelynek egy, s honnan van a — „kétesze.”

Mikor a fejlődő élet feudális intézményeknek ásta meg a sírját, mikor a kiülstre, dohánytermelésre, kormára, földre rátette kezét az állam, alattvalói sohajtottak, nyögtek, de a székely volt a legvesztesebb az összes között. Kiváltásai megszűntek s ezzel egyben szegényebbé is lett. Ne gondoljon senki a pár elelmes és még inkább szerencsés Kró:usra. ne a mai viszonyok telterzenyül néhány gazdájár. Ez sporadikus szorványos jelenség. Ott hol pántlikákból folyik össze a tagosított harár is, hol a buzavetés többe kerül, mint az eredmény, hol kilencbónapos a hideg és három bónapnak van nap-ütése, ott a Szeredák, a Szentmiklóssok, az U:tarhelyek, a Vásárhelyek, de meg a Sepsiszentgyörgyök sem lesznek egyhamar világvárosokká.

Az állam figyelme rövid időre ide fordult. A székelyföldi kiendeltség legelőt javított csatornázott, vizet vezetett, alagesővezett, vetőmagot és gépeket osztott szét. Tartozott is véle. Ha már elvitte a kiülstöt s a dohányveszc-kóba is belevájált, bár ennyi tett legyen.

Ezeket azért emlegetem föl, mert lélek tanilag ide tartoznak. Az elégedetlenség, a nyomott kedély nyitott kapu. Ezen mimarunk is kijárunk s hozzáok is itt jöhetnek, kik hozánk szándekoznak. Hát ez állardóan nyitva állott s jöhetett, mehetett rajta keresztül minden sehonnal It zudu't fajunkra, nyakunkra a nem nekünk való internacionálista áramlat. A békés együttél s virágait ezt fogyasztotta meg s a vértet, melyet a becületesegeg keresztje, a fajszeretet nemes pufinjája ékeített, ez vette le testünkrol, lelkünkrol. Láttatok-e földmívelő széke yt pantolósan? Nem hiszem. Láttatok-e a gunyos hunyorítást, ha ilyemihen a szegényebhje ezelőt hazamerészkedeti? Bizonyára igen. És most az internacioná izmus bő tögájába öitőzötten nézáték meg őt. Mit rejegot,

mit dugdos a neki sehogyssem illő takaró alatt? Durva önzést. A régen jól nem lakott ember farkas étvágyát. Sokáig koplalt. Most jól akar lakni. Ne háborgassuk, mert ilyenkor mindenki mérges. Ne várjuk a lakoma végét. Ezek egyhamar nem fognak felkelni a terített asztaltól. Attól félnek, hogy az elhagyott helyre soha többé vissza nem ülhetnek. Mig ők lakomának, tegyünk mi rövid kitérést.

A mult társadalmának ércnél erősebb gerince kettőbe tört. A legértékesebbek vagy elmerültek, vagy elmentek a mazzi hegyek közé, hol senki sem kérdi, hogy miért beesett az arcuk s a jóllakottak önelégült vonásai nem juthatnak el a megviselt idegekhez.

Eszembe jut a keresek-kut két vedre. Egyik telemerítve emelkedik föl, a másik üresen eszál alá. Az volna a kívánatos dolog, ha mindkettő színű tig telten egyszerre jönne föl. Minek is két vedre? Egyből is ölthetnök szomjunkat valahányan, ha buta barom módjára egymást le nem gázolnók, ha el nem vernők, ha testileg s lelkileg fegyelmazettebbek lehetnének.

Hogyan jutottunk idáig? Hallom a feleletet: oh az a haboru! Ne bujjunk mindenkor és mindenért ennek foszlányokká tépett lepedője alá. A mi haborunk, a lelkek nagyarányu üllekedése nem 1914-ben kezdődött. Az usztás, az osztályharc, a konkolyhntés régi keletti. El-eddig ember készítette csatornákon csörgedezett ez a mérég. Most nagyobb a tátongó rés s ezen keresztül a zagyva eszmék romlott vére szivárog. Kiáradott, hömpölyög és elsorvadásal fenyeget mindent.

A társadalom ráncos archórot most is vasalgatják. Jőurak! Nem itt van a hiba. A sziv szugorodottsága, a lélek aszottvolta miatt ráncos a felbőr. Oda nyuljon az orvos és ne a hóalj alá!

Az iparcikkék hiánya s méregdrágasága s teleményességünk ósapáink egyszerű lakásába vitt vissza s dedanyáink szövetét rakta testünkre. Egvelőre mosólyogtunk. Ha így megálatnának! Mások is így tettek s jött a felkiáltás, hogy ez nem is furcsa valami! No lám nem esett ki a világ feneke.

Patriárkális korok embereinek vajpuha, médes szívéhez, csillagsugaros lelkehez mikor térünk, mikor érünk vissza? Van egy nagy nehézség. Az önzés saruit le kellene dobnunk. A dekadens szellemű élvezetek porcióiról le kellene szoknunk. Ehhez ne kerassuk a vezért. Egyakarattal, egyszerre kellene fejünket fel emelnünk s a nap felé fordulnunk. De ez olyan nehéz. Az emberiség s benne fajunk is az élvezetek habzó sorlegén tartja ajkát. Az az egyetlen reményünk lehet, hogy a nagy mámor után eljön a kijózanodás is.

Ma még neki feledkezett alkoholistát költögetsz az asztaltól. Holnap-holnapután talán megnyitja lelkét szavadra. Ha nem? Pédát nyujt az utódoknak, hogy az örökös mámor, mi a lelket megfekszi, egyeseknek s fajotnak a sírját ássa meg.

Csak idáig akartam eljutni. A fertőzés nagy-mrvű volt s most is egyre terjed, de csak a sablonos keretek között. Intenzivitása sziklába ütközött

Tükört tartottam elődbe olvasóm. Bocsásd meg, ha kissé nagyitva látod benne s talán torzultan is a ma társadalmának vonásait. Szívem melegétől homoruvá lett a síma lap. Es is hiba lehet, de egyébben is van hiba.



irodalomról. Három elsőrangú remek meséjű novella, számos vers, cikk, Szabó Dezse új könyvének ismertetése és gazdag szemle teszi az új számot irodalmi szenzációvá.

Gazdag tartalommal most jelent meg 8. Nagy László kitűnően szerkesztett lapja a „Szemle”. A magyar kulturális társadalom minden igényét kielégítő heti lapjában számos elbeszélés, vers és értekezés közül felelőnk Dr. Váradi Aurél „100 év” című cikkét, melyben a most jubiláló kolozsvári magyar nemzeti színházról emlékeznek meg. Seresztély Béla: Bijtben című versét stb. A szépirodalmi részen kívül beszámol a „Szemle” a zenei, képzőművészeti és színházi életéről is. Minden magyar ember kötelessége a kulturális missziót teljesítő „Szemle” előfizetésével támogatni. Előfizetési ára 1 évre 200 Lei, fél évre 100 Lei, tisztviselőknél 20 százalékos kedvezmény. Előfizetéseket a szerkesztőség és kiadóhivatal címére: Kolozsvár Szentegyház-utca 3. sz. alá küldendők.

Boreladás nagyban. Napokban nagyobb mennyiségű küküllőmenti és aradi ó és új borok érkeztek a Czell Frigyes és Fiai céghez, melyeket mint értesítettünk, a cég kisebb-nagyobb tetelekben jutányos áron fog a helybeli piacon eladni. A cég ismert jó hírű neve, valamint összeköttetéseinek nagy kiterjedése elég garancia a borok jó minőségéért. Amíg a készlet tart, ajánljuk minden vendégünknek borszükségletét minél hamarabb beszerezni.

Szerkesztői üzenetek.

B. L. Versekét sajnálattalunkra csak a legkiválóbb esetben közölhetünk. Forduljon valamilyik szépirodalmi laphoz.

ELADÓ BUTOROK.

Egy teljesítő jó karban levő cseréfa íróasztal, egy 24 személyes cseréfa ebédlőasztal és egy tapponáló, keményfaból eszteregajozott ruhafogas eladó. Cím a kiadóhivatalban.

39. sz. RENDELET.

Mi, a Nyugati Csapatok Parancsnoka a 3646-1918. számú Királyi rendelet alapján, melynek értelmében egyes Erdélyi és Bánsági Hadászati Területek lehatárolásáról - valamint a Matesani Biv. II. függőekének sz. sz. 67. §-ai alapján:

elrendeljük:

- 1. A határát lépés törvénytelen uton eszigorras tilos. 2. Minden olyan személy, aki meg akar lépni, hogy a határ törvénytelen uton lépjen át, azonnal le kell szedni a kezét a hadbírságát adva. 3. A jelen rendelet I. pontja ellen vétők - abban az esetben, ha a határát lépés törvénytelen uton minden súlyosbító tetteikkel, melyek az állam belső és külső biztonságát sértik, - meg kell szüntetni a bűnös cselekedetüket és azonnal a hadbírságukat megfizetni. 4. A jelen rendelet értelmében az állam belső és külső biztonságát sértő, akkor a büntetés a határozati és polgári Biv. alapján fog megfizetni. 5. A jelen rendelet elleni vételért, a királyi bizottságok, tisztelettel, a hadbírságok és a rendőrség által lezárult megállapításra 6. A jelen rendelet hatályos az a parancsnok, aki a fűgben kiadott utasítások szerint a hadbírságát határozza meg. 7. A jelen rendelet elülső 3 nap után a kihirdetésétől kezdve a Nyugati Csapatok Parancsnokának, az 1921. február hó 1-én. A Nyugati Csapatok Parancsnoka: s. a. VAITOLIANU, táborvezető. Vasvári utca: s. a. t. POPESCU, szerkesztő. Pentru conformitate Befel. Serviciului Ciuc. Mercarea-loc, la 6. Martie 1921. NEMESIU.

ORDONANTA No. 39.

Noi, Comandantul Trupelor de Vest pe baza art. 32 si 57 din titlul II. aditional, Codul justitiei militare si pe baza I. D. No. 3646-1918, intreg Ardealul si Banatul, fiind zona de operatiuni, in interesul sigurantei si apararii tarii

Ordonom:

- 1. Trecerea peste frontiera in mod clandestin este cu totul interzisa. 2. Toti indivizii prinsi trecand clandestin peste frontiera vor fi imediat arestati si trimisi in judecata Curtilor Martiale. 3. Contravenitiile la punctul I al prezentei ordonante se vor pedepsi cu inchisoare dela 8 luni pana la 1 an si cu amenda pana la 1000 Lei, in cazul, ca delictul savarsit de trecerea clandestina a frontierei nu este agravat cu fapte, cari ating siguranta interna si externa a statului. Daca lusa se va constata ca delictul savarsit de trecerea clandestina a frontierei este agravat cu fapte, cari ating siguranta interna si externa a statului, atunci pedeapsa va fi aceia prevazuta in codul justitiei militare si codul penal comus. 4. Contraveniriile la prezenta ordonanta se vor constata prin Comisari, regali, Comandantii de plata, jandarmerii si ori-ce alti ofiteri de politie judiciara. 5. Dispozitiunile ordonantei de fata abroaga ori-ce dispozitii date privitoare acestui caz, prin ordonantele anterioare ale acestui comandament. 6. Ordonanta de fata devine executorie 8 zile libro dela publicarea ei. Data la Com. Trupelor de Vest, azi 1 Februarie 1921. Comandantul Trupe or de Vest: General de corp de armata (es) VAITOLIANU. Seful de stat major: Colonel ST. POPESCU ss. Pentru conformitate Seful Serviciului Sp. de Siguranta Ciuc. M.-Ciuc, la 8 Martie 1921. NEMESIU.

Revisoratul scolar al jud. Ciuc.

Nr. 175-1921.

As állami elemi iskola tek. Igazgatóságának

A kolozsvári közoktatási államtitkárság 2079-1921. számú rendeletével elhatározta, hogy a fűrdővel rendelkező erdélyi községek állami iskoláiban - beteg tanítók és azok beteg családtagjainak részére - 10-60 ágyszoros üdültelepeket létesít. Mivel az állam - jelenleg - oly anyagi erővel nem rendelkezik, melyekkel tervét saját erejéből megvalósíthatná, azért az üdültelepek felállításához a társadalom segítségét kéri. Asztalokat, ágyakat, ágyneműket a pénzügyi adományokat gyűjtés útján kell beszerezni. Félkérem - s hiszem, hogy kéremem meghallgatásra talál - ezen ügyös kezű megvalósulása céljából ismerőseit és barátait buzdítsa természetbeli és pénzbeli adományozásokra. A gyűjtés sikere érdekében használjon fel minden alkalmas és tisztességes eszközt, mint pl. mulatságok, iskolai ünnepek, előadások, társadalmi összejövetelek stb. Összes természetbeli és pénzügyi adományok április 1-ig a tanfelügyelőséghez küldendők be, hogy az államtitkársághoz idejében torárbíthatók legyenek. Azon tanítók, kik az üdültelepeken olhelyezni óhajtanak, az államtitkársághoz intézett a bélyegükkel ellátott kérelmüket legkésőbb május 15-ig adják be a tanfelügyelőséghez. - Üdültelepek a következő helyeken fognak felállítani. Dézsákna 20, Nagyilonda 20, Torú 20, Vizákna 40, Marosújvár 20, Kovácsna 20, Előpaták 20, Borszék 20, Zsögöd 20, Korond 15, Suidobos 10, Bibarcfalva 10, Mchadia 40, Bazias 20, Udvarhely 60, M.-Ciuc 40, Algyógy 40 ágygal. M.-Ciuc, la 10 Martie 1921.

S. reviszor scolar: LATES.

Egy ügyes és erőteljes fut, aki legalább 2 gimnáziumi osztályt végzett molnár-tanoncnak felvesz, Szabo Karoly Csicsó.

Nevelőt keresek első és negyedik gimnáziumi fiúk melé. Cím: Berkovits Albert fakereskedő Gyimesközépletk.

Eladó 25000 darab első minőségű tégla, 1 db H. f. r. es Schrautz gyártmányú kettő-jaratu malom, egy darab Nonius fűj 3 éves, sötét szürke 165 cm. magas menosiko. - Értekezni lehet Peter Mozes fűrezgyarossal Csikfalva. 1-2

Mindennemű román - magyar - uemet - es francia-nyelvu FORDÍTÁSOK

készítéset elvállalom Ganea Károly várm. irodaiigazgató, Csikszereda.

Zongora hangolás 6-10 teljes szakértelemmel. Előjegyzések Vákárnál.

Tusnádfürdőn, a legforgalmasabb helyen egy üzlethelyiség megfelelő lakással majus hó 1-től kiadó. - Cím a kiadóhivatalban. 2-4

Eladó Várdotfalván, egy méter magas kőalapon álló, jó karban levő tornacos faház. Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal nyújt. 2-3

Értesítés.

Van szerencsém Csikszereda és vidéke közönségét tisztelettel értesíteni, hogy Csikszeredában, Vadász- (Apaffy Mihály)-utca 7. házszám alatt „Mercur” kereskedelmi ügynökség oim alatt iródat nyitotam. - Elvállalok gyári üzemekhez szakszerűen felszerelések és élelmiszerek, továbbá üzleti árak és magán szükségletek közvetítéset és vegyi képviseleteket minden szakmában. Vidéki lapok részére hirdetőket felveszek. Tisztelettel Sprencz Hugó.

KEBESLET:

5-6 vaggon szárász egészséges boróka magot; ajánlat fenti címmel küldendő.

KINÁLAT:

egy széna prést (lőhajtsára); - egy bőr fotelt; - egy keményfa könyvszekrényt; - egy íróasztal; - egy íróasztal; - egy íróasztal; - egy pár új székely-lóra való strapa hamót; - egy félledelel kocsi, alig használt; - egy 4-es számú pénzeszekrényt; - több beltélek a rajtalevő lakható kőpálatékekkel (Csikszeredában).

Eladó egy szalon „Harmonium” 11 változattal és 2 tordregiszterrel. Kiss tanító, Szépviz.

MEGHÍVÓ

A Csiktusnádi Gyógyfürdő Birtokosa Szövetkezetének

Tusnádfürdőn, a szövetkezet hivatalos helyiségében 1921. évi március hó 20-án délután 10 órakor megtartandó

közgyűlésére.

Tárgysorozat:

- 1. Igazgató jelentése az 1920. évi fűrdődíjnyerről és az 1921. évi fűrdődíjnyerre szükséges berendezésekről, illetve 1921. évi költségvetéséről. 2. Igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése az 1920. évre. 3. Jelentés az előző Igazgatóságnak 1917., 1918., 1919. évi működéséről és egyben a felmentvény megadása. 4. Ügyész jelentése. 5. Két fűrdő orvos megválasztása. 6. Abirtini volt igazgató 1917., 1918., 1919., 1920. évekre szóló járandóság iránti követeles elintézése. 7. Új üzletek engedélyezése. 8. Gyógy-, zene- és ipardíjak megállapítása. 9. A Szövetkezet tulajdonát képező üzletek herbeadása. 10. Ügyész díjazása. 11. Igazgató járandóságának megállapítása. 12. Alapszabály módosítása. 13. Indítványok. Tusnádfürdő, 1921. február 12-én. Dr. Györgypál Domokos, szövet. elnök.

A csikpállalvi vasöntő es gépjavító elvállal:

kalyhák, üstök, kocsiperselyek, géprészek, rostelyok stb. öntvények előállítását és gazdasági gépek javítását.

Átvesz: tört öntvényeket, ócska kovácsolt vasakat, sárga és vörös rezet bármily mennyiségben, megfelelő árak mellett. 6-12

VERESS SÁNDOR DR.

FOGORVOS

Rendel naponta délután 2-6 óráig. Csikszereda, Mikó-utca 34. szám.

Csikszeredában, Erzsébet-utca 24. szám alatt (a vasuti állomás közelében folyó hó 13-án délután 2 órakor, azonnali készpénzfizetés ellenében önkéntes árverés ala boosztatnak: egy zongora, teljes hálószoza-butor, kredenc marványlappal, nagy ebédlőasztal, vasagy, szekrenyek, székek, egyéb házi berendezési tárgyak és egy sertés-ól.

Ha butort akar vásárolni,

ne sajnálja az utat Marosvásárhelyre és tekintse meg

SZÉKELY és RÉTI

Erdélyrészi Butorgyár R.-Társaság hatalmas szépen berendezett

BUTORTERMEIT

Nagy választék egyszerűbb és egész finom butorokban, jutányos árak, szolid kiszolgálás. 49-

Elköltözés miatt eladó, nagy forgalmu vidéki kereskedelmi városban egy jó menetű fűszer- és rövidáru üzlet, ital, dohány és só engedéllyel egybekötve. - Cím a kiadóhivatalban. 9-9

Szám 23—1921. érv.

**Hirdetmény.**

Özv. Nagy Istvánné vendéglős gondnokság alá helyezettése miatt Mercurea Ciuc r. t. városban, a kir. törvényház, vármegyeház és a katonai laktanya szomszédságában levő jó forgalmu Trajan (volt Zöldfa) vendéglő részére

**üzletvezető**

kerestetik. — Pályázók zárt írásbeli ajánlataikat 1921. évi március hó 31-ig alulírott gyámhatósághoz adják be, ahol a közelebbi feltételek is megtekinthetők.

M. Ciuc, la 10 Martio 1921. 1-3  
Mercurea-Ciuc r. t. város árvaszéke.

A Bucuresti (Hutter) kávéház- és étteremben estenként 8 órától kezdődőleg ifj. Miczi Miska zenekara

**ZENE-ESTÉLYT**

tart. Elsőrendű konyha és kitűnő küllöntémi borok, valamint barna maláta sör áll a m. t. közönség rendelkezésére szolid kiszolgálás mellett.  
Vendéglős: **Vass Géza.**

**Fogak, fogsorok,**

szájpadlás-nélküliek, sín-fogsorok, aranykoronák, aranyhidak, ugyerin-  
tén régi arany és kautschuk mun-  
dók: kak átdolgozását kezdi: —:

**Waczel Ferenc fogtechnikus, Csikszereda**  
(dr. Pál Gabor ügyvéd házában).

**Fordítások román és német nyelvre.**

Mindenemű ügyiratok (keres-  
mek, szerződések, üzleti levelek  
stb.) román vagy német nyelvre  
való fordítását etvallalom. Dél-  
előtt a gimnáziumban, délután  
lakásomon vagyok található. —

**Mayer János**, főimn. tanár,  
volt törvényes román és német hitel tolmács.

Nagy műszaki és mezőgazdasági  
cikkek lerakata.

Fűrészyárak! Hengermalmok!  
Mezőgazdák!

**Schieb gépgyár r. t. ajánl:**

Gatter lapok, csiszoló korongok, gép-  
henger, dynamó és nyers olajat, hajtó,  
kötő és varrószíjat, tömitő anyagokat,  
reszelőket és mindenféle üzemcikket.  
Malmi felszereléseket, hengerezéket,  
száji selymet, szikszitát, koptatót stb.  
Továbbá mindenféle mezőgazdasági fel-  
szereléseket u. m.: cseplőgépet, kőzi  
triórt, rostát, ekét, kaszát, darálókat,  
boronák és szecskavagók stb. stb.  
Új és használt gőzgépek, benzín, nyers  
olaj és szivogás motorok. —:

Főlerakata:

—: Csikvármegye és környéke részére —:

**Finkelstein Marcel**  
Gyergyószentmiklós

Főtér 15. sz. a. (Szilágyi-kávéház mellett.)  
3-3

**MEGHIVÓ.****A CSIKSZEREDAI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
t. részvényeseit

1921. évi március hó 28. napjának délelőtt 9 órájára  
vagy ha elegendő részvényes meg nem jelenne

1921. évi április hó 10. napjának délelőtt 9 órájára  
Csikszeredában, az intézet helyiségében megtartandó

**KÖZGYŰLÉSRE,**

a kereskedelmi törvény 195. §-nak 3-ik bekezdésében előírt kötele-  
ségünkből kifolyólag összehívjuk.

**Tárgy:**

Az intézet vezetésével összefüggő kérdések tárgyalása és ezen kérdések-  
ben határozathozatal.

A közgyűlésen résztvenni kívánó részvényes tartozik részvényét, mely 1920. év december hó 31-ig a részvénykönyvből levett kiírva, legkésőbb 3 nappal a közgyűlés előtt, tehát, 1921. év március hó 24-én déli 12 óráig az intézet pénztáránál Csikszeredában, vagy a Magyar Általános Hitelbank főknál Brassó, vagy a Gyergyói Bank és Takarékpénztár Részvénytársaságnál Gyergyószentmiklóson elismer-  
vény ellenében letenni. Hasonló eljárás követendő az alapítke felemelés alkalmával kiszolgáltatott és a részvényeket helyettesítő „Ideiglenes Elismervények”-kel. Más részvényes képviselőjében — kivéve a kis-  
korúak, gondnokoltak és jogi személyeket — csak azon részvényes jelenhet meg, ki saját részvénye-  
nek deponálásával igazolja részvényesi minőségét. A helyi adóhivatalnál korábban letett részvények  
letési jegye szintén deponálható.

Csikszereda, 1921. év március hó 10. én.

**A Csikszeredai Takarékpénztár R. T.**  
**FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA.**

**ÉRTESÍTÉS.**

Van szerencsém úgy a helybeli, mint a vidéki közönség tudomására hozni, hogy Csikszeredában, Vadász utca 36. szám alatt (özv. Filo Karolyne temetkezési intézete mellett) a mai kor igényeinek megfelelő

**ÚJ VEGYESKERESKEDÉST**

rendeztem be. És arra fogok törekedni, én, mint e szakmába teljes jártassággal bíró, hogy olcsó árak mellett pontos kiszolgálással a közönség igényeit kielégítsm, vagyis bizalmát megnyerjem. Becses pártfogást kér tisztelettel:

**FILÓ KÁROLY**, vegyeskereskedő.

8-18

**MEGNYILT** Csikszeredában (Városház-utca,  
Dr. Zakariás Manó-féle ház) a

**Kovács Testvérek Drogeriája.**

Raktáron tartja az összes gyógyszereket, kötszereket,  
pipere, fenykepeszeti-, sportcikkeket, illatszereket stb., stb.

Viszontelárusítók részére nagy árkedvezmény.

A közönség szives pártfogását kéri

7-10

**KOVÁCS ÁRPÁD és KOVÁCS GYULA.**

**Szesz- és szeszestital kimérők figyelmébe!**

Értesitem a vásárló közönséget, hogy Városház-utca 4. szám  
alatti raktáromban állandóan raktáron tartok szavatolt

96°-os finomított szeszt, az összes rum- és kiváló finom likőrféleket,  
valamint kisüstiön főzött szilvóriumot, borseprót, törkölyt és cognacot,

**a legjobb minőségű marosmentát és  
hegyalfjai bereket hordónként és palackozva**

**Bürger Albert marosvásárhelyi sörgyárból napon  
kent friss töltésű márciusi és barna maláta sört.**

Viszonteladoknak a legolcsóbb napi árakon számítva  
nagy árkedvezménnyel.

2-

**SZÁNTÓ ERNŐ**, bor-, sör- és szesznagykereskedése,  
első csikszeredai likör-, rum- és cognacgyára  
Csikszeredában, Városház-utca 4. szám.  
Telefon-szám 44.